

Kávovar Kávovar

Návod k použití
Návod na obsluhu



CFM4350R

CZ | SK

01M-8810173200-3217-01

beko

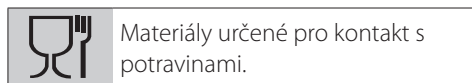
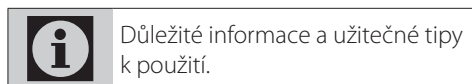
Přečtěte si prosím nejdříve tento návod k použití!

Vážení zákazníci,

Děkujeme za výběr spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k použití, než výrobek použijete, a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Vyhovuje směrnici WEEE.



Spotřebič neobsahuje PCB.
Vyrobeno v Číně

1 Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnost..... 4
- 1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starých výrobků 6
- 1.3 Shoda s RoHS směrnicí..... 6
- 1.4 Informace o obalech 6

2 Kávovar..... 7

- 2.1 Přehled spotřebiče..... 7
- 2.2 Technické parametry 8

3 Použití..... 9

- 3.1 Příprava 9
- 3.2 Vaření kávy 9
- Užitečné rady a tipy10

4 Informace..... 11

- 4.1 Péče a čištění.....11
- 4.2 Odvápnění spotřebiče.....11
- 4.3 Uskladnění12
- 4.4 Manipulace a přeprava.....12

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomůžou zabránit riziku zranění nebo poškození majetku.

Nedodržáním těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Spotřebič vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům.
- Spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly případnému nebezpečí.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti do 8 let a bez odhledu.
- Spotřebič a jeho přívodní kabel uchovávejte vždy mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných místech, např.:
 - kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na ostatních pracovištích;
 - farmách;
 - klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech;
 - v místě pro výdej snídaně.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat informacím uvedeným na výrobním štítku spotřebiče.
- Pro zvýšenou ochranu by měl být tento spotřebič připojený k ochrannému proudovému systému s hodnotou do 30 mA.
- Spotřebič připojujte pouze k uzemněné síťové zásuvce.
- Spotřebič nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Přívodní kabel nekrutěte ani neohýbejte a nevedte jej přes ostré hrany, aby se zabránilo poškození.

- Nedotýkejte se spotřebiče ani jeho zástrčky mokřýma nebo vlhkýma rukama, dokud je připojený k síťové zásuvce.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a není vhodný pro profesionální účely.
- Spotřebič nikdy neplňte nad indikátor maximální hladiny, mohla by vytéct vařící voda.
- Neplňte zásobník pod značku minima.
- Neotvírejte víko během vaření vody.
- Víko umístěte tak, aby horká pára směřovala od vás.
- Spotřebič uchopte pouze za madlo.
- Pokud voda nekape z filtračního košíku během provozu, spotřebič odpojte od elektrické sítě a nechte jej vychladnout přibližně 10 minut, pak otevřete kryt filtru a zkontrolujte.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte bez vody.
- Spotřebič postavte na stabilní a rovný povrch.
- Spotřebič se nepokoušejte demontovat.
- Používejte výhradně originální díly nebo díly doporučené výrobcem.
- Spotřebič před čištěním odpojte od elektrické sítě. Po čištění spotřebič a veškeré díly vysušte, teprve pak jej připojte k elektrické síti.
- Neponořujte spotřebič ani přívodní kabel do vody ani jiných tekutin.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek a materiálů.
- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starých výrobků

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek je označený symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních dílů a materiálů, které lze opětovně využít a jsou vhodné pro recyklaci. Nelikvidujte odpadový výrobek po skončení

jeho životnosti společně s běžným domovním a komunálním odpadem. Odneste jej do sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokud chcete vědět více o těchto sběrných místech, obraťte se prosím na místní správu.

1.3 Shoda s RoHS směrnicí

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje směrnici stanovené škodlivé a zakázané materiály.

1.4 Informace o obalech



Obalové materiály spotřebiče byly vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními environmentálními

předpisy. Nevyhazujte obalové materiály společně s domovním nebo jiným odpadem. Odneste jej na místo sběru obalových materiálů určené místní správou.

2 Kávovar

2.1 Přehled spotřebiče



Hodnoty, které jsou deklarované v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získány v laboratorích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

2 Kávovar

1. Kryt filtračního košíku
2. Filtrační košík
3. Indikátor hladiny vody
4. Zásobník vody
5. Zastavení kapání
6. Skleněná konvice
7. Tlačítko zapnutí/vypnutí
8. Ohřívací plotna

Příslušenství

Odměrka na kávu

2.2 Technické parametry

Napájení: 220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 900 W

Automatické vypnutí: 30 minut

Právo na technické a designové změny vyhrazené.

3 Použití

3.1 Příprava



VAROVÁNÍ: první použití: spusťte spotřebič nejméně čtyřikrát bez přidání kávy.



VAROVÁNÍ: postupujte prosím dle kroků 1 - 2 a 7 - 12 v kapitole „Vaření kávy“.

1. Odstraňte obalové materiály a nálepky a zlikvidujte je v souladu s platnými předpisy.
2. Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte veškeré díly přicházející do kontaktu s vodou. Přečtěte si důkladně kapitolu „Péče a čištění“.
3. Spotřebič postavte svisle na stabilní, rovný, čistý, suchý a neklouzavý povrch.

3.2 Vaření kávy

1. Vytáhněte zásobník vody (6) a naplňte požadované množství vody, nepřekračujte značku „10“. Uvařené množství kávy bude o 10% menší než množství naplněné vody, protože bude absorbována kávou a filtrem.



Pro lepší chuť kávy doporučujeme používat spotřebič s minimálně 4 šálkami kávy.



Pro lepší udržení teploty doporučujeme vypláchnout konvici před vařením kávy horkou vodou.



Používejte vždy jen čistou, studenou a čerstvou pitnou vodu.



Na zadní straně zásobníku vody se nachází odkapávací otvor, aby nedošlo k překročení kapacity kávovaru. Pokud nalijete příliš mnoho vody, odkape ze zadní strany spotřebiče.

2. Otevřete kryt filtračního košíku (1).
3. Vyndejte filtrační košík (2).
4. Nalijte vodu ze skleněné konvice do zásobníku vody.
5. Naplňte filtrační košík (2) požadovaným množstvím mleté kávy. Můžete k tomu použít dodanou odměrku.
6. Vložte filtrační košík (2) zpět do spotřebiče a zavřete kryt filtračního košíku (1).
7. Postavte skleněnou konvici (6) na ohřívací plotnu (8).



VAROVÁNÍ: pokud skleněnou konvici (6) neumístíte správně, funkce zastavení kapání (5) nebude spolehlivě fungovat. Může dojít k přetečení horké vody nebo kávy.

8. Připojte zástrčku k elektrické zásuvce.
9. Spotřebič zapněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (8).
 - Tlačítko zapnutí/vypnutí (8) svítí a spustí se proces vaření.



Proces vaření lze kdykoliv zastavit opětovným stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (8).



Spotřebič je vybaven zařízením pro zastavení kapání (5), které se nachází pod filtračním košíkem (2) a umožňuje vám krátké vyjmutí skleněné konvice (6) pro nalití kávy předtím, než se spotřebuje veškerá voda z kávovaru.

3 Použití



VAROVÁNÍ: nezapomeňte co nejrychleji vrátit skleněnou konvici (6) na ohřevnou plotnu (8) (max. 30 sekund). V opačném případě může z filtru přetéct uvařená káva. Pokud chcete vyndat konvici na déle než 30 sekund, spotřebič vypněte.



VAROVÁNÍ: nikdy nevyndávejte filtrační košík (2) během procesu vaření, i když z filtru nekape voda. Z filtračního košíku může vytect extrémně horká voda nebo káva a způsobit zranění.



VAROVÁNÍ: pokud voda/káva nevytéká z filtračního košíku (2) po několika sekundách se správně umístěnou skleněnou konvicí (6) na svém místě (8), ihned spotřebič odpojte od elektrické sítě a počkejte 10 minut před otevřením a kontrolou filtračního košíku (2).



VAROVÁNÍ: když skončí proces vaření a indikátor hladiny vody s označením (3) „10“ ukazuje prázdnou nádobu, stále může být horká voda ve filtračním košíku (2). Počkejte několik minut, než zbytek vody vyteče do konvice (6).



Pokud chcete pokračovat v procesu vaření, opakujte kroky od 1 do 12. Mezi každým procesem vaření nechte spotřebič vychladnout nejméně 15 minut.

Užitečné rady a tipy

- Používejte měkkou nebo filtrovanou vodu, abyste zabránili hromadění vodního kamene.
- Kávu skladujte na chladném suchém místě. Po otevření balení kávy jej opět neprodyšně uzavřete, pro uchování čerstvosti.
- Nepoužívejte opakovaně kávový sediment z filtru, protože se snižuje chuť.
- Kávu nedoporučujeme ohřívat, protože káva má nejlepší chuť ihned po uvaření.

10. Sejměte konvici (6) z ohřívací plotny (8) po skončení procesu vaření a naplnění skleněné konvice (6). Káva je připravená.
11. Spotřebič vypněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (7).
12. Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

4.1 Péče a čištění



VAROVÁNÍ: k čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzin, rozpouštědla, drsné čističe, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: spotřebič ani přírodní kabel nikdy neponožte do vody ani jiných tekutin.

1. Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.
2. Nechte jej vychladnout.
3. Vyndejte skleněnou konvici (6).
4. Otevřete kryt filtračního košíku (1).
5. Vytáhněte filtrační košík (3) a odstraňte kávový sediment.
6. Filtrační košík (3) vyčistěte pod tekoucí vodou a trochou mycího prostředku. Filtrační košík (3) lze mýt v horním koši myčky nádobí nebo pod tekoucí vodou.
7. K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte vlhkou utěrku a jemný mycí prostředek.
8. Vložte filtrační košík (3) zpět do spotřebiče a zavřete kryt košíku (1).
9. Umístěte skleněnou konvici (6) na ohřívací plotnu (8).



Před použitím spotřebiče po čištění vysušte důkladně veškeré díly měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.

4.2 Odvápňení spotřebiče

Odvápňení prodlužuje životnost vašeho spotřebiče. Spotřebič odvápnějte minimálně čtyřikrát ročně. Interval závisí na tvrdosti vody ve vaší oblasti. Čím je tvrdší voda, tím častěji musíte kávovar odvápnovat.

1. Zakupte si vhodný odvápnovací prostředek ve specializované prodejně. Žádejte dle názvu zařízení.
2. Před zahájením procesu odvápnění si důkladně přečtěte instrukce výrobce odvápnovače. Pokyny výrobce odvápnovače se mohou odlišovat od instrukcí v tomto návodu, dodržujte pokyny výrobce.



Místo komerčně dostupných odvápnovačů můžete použít bílý ocet nebo citronovou šťávu.

3. Naplňte zásobník vody po značku «12» a přidejte odvápnovač. Poměr směsi: 4 díly vody na 1 díl odvápnovače.
4. Zapněte spotřebič a nechte přes něj protéct nejméně jeden veliký kávový šálek vody.
5. Vypněte spotřebič.
6. Nechte směs působit přibližně 15 minut.
7. Opakujte kroky 4 - 6.
8. Nyní spotřebič zapněte a nechte vytéct zbytek roztoku.
9. Do zásobníku vody nalijte studenou čerstvou a pitnou vodu a nechte ji protéct přes spotřebič.
10. Krok 9 opakujte čtyřikrát.
11. Nyní můžete opět vařit kávu.

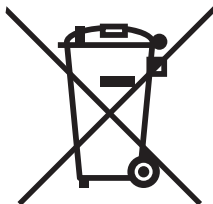
4.3 Uskladnění

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uskladněte. Odpojte jej od elektrické sítě a vysušte.
- Spotřebič uložte na chladném suchém místě. Spotřebič držte mimo dosah dětí.

4.4 Manipulace a přeprava

- Během přepravy spotřebič uložte do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

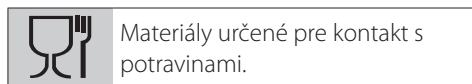
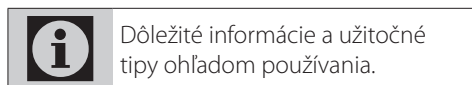
Prečítajte si prosím najskôr tento návod na obsluhu!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme za voľbu spotrebiča značky Beko. Dúfame, že získate optimálne výsledky z výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou špičkovej a najmodernejšej technológie. Preto si prosím prečítajte celý návod na obsluhu skôr, ako výrobok použijete, a uschovajte ho pre budúce použitie. V prípade odovzdania výrobku inej osobe odovzdajte aj tento návod. Dodržiavajte všetky varovania a informácie z návodu.

Význam symbolov

V rôznych častiach tohto návodu sa používajú nasledujúce symboly:



Tento spotrebič bol vyrobený v najmodernejších závodoch priateľských k životnému prostrediu.

Vyhovuje smernici WEEE.



Spotrebič neobsahuje PCB.
Vyrobené v Číne

1 Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnosť..... 4
- 1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starých výrobkov..... 6
- 1.3 Zhoda so smernicou RoHS..... 6
- 1.4 Informácie o obaloch..... 6

2 Kávovar..... 7

- 2.1 Prehľad spotrebiča..... 7
- 2.2 Technické parametre..... 8

3 Použitie..... 9

- 3.1 Príprava 9
- 3.2 Varenie kávy 9
- Užitočné rady a tipy 10

4 Informácie..... 11

- 4.1 Čistenie a starostlivosť 11
- 4.2 Odvápnenie spotrebiča..... 11
- 4.3 Uskladnenie 12
- 4.4 Manipulácia a preprava 12

Táto časť obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré pomôžu zabrániť riziku poranenia alebo poškodenia majetku.

Nedodržaním týchto pokynov strácate právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Tento vyhovuje medzinárodným bezpečnostným štandardom.
- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez dostatočných znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom použití spotrebiča a porozumeli prípadnému nebezpečenstvu.
- Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti do 8 rokov a bez dozoru.
- Vždy uchovávajte spotrebič a jeho prírodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič nepoužívajte vtedy, ak je poškodený prírodný kábel alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnostiach a podobných miestach, ako napríklad:
 - v predajniach, kanceláriách a kuchynkách pre zamestnancov v iných pracovných prostrediach,
 - na farmách,
 - klientmi v hoteloch, motelloch a ostatných obytných priestoroch,
 - v mieste pre výdaj raňajok.
- Parametre elektrickej siete musia zodpovedať informáciám uvedeným na výrobnom štítku spotrebiča.
- Pre zvýšenú ochranu by mal byť tento spotrebič pripojený k ochrannému prúdovému systému s hodnotou do 30 mA.
- Spotrebič pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom.
- Prírodný kábel neskrúcajte ani neohýbajte a nevedzte ho cez ostré hrany, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu.

- Nedotýkajte sa spotrebiča ani jeho zástrčky mokkými alebo vlhkými rukami, pokiaľ je pripojený k elektrickej zásuvke.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel.
- Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a nie je vhodný pre profesionálne účely.
- Spotrebič nikdy neplňte nad indikátor maximálnej hladiny, mohla by vytiecť vriaca voda.
- Neplňte zásobník pod indikátor minimálnej úrovne.
- Neotvárajte veko v priebehu varenia vody.
- Veko spotrebiča umiestnite tak, aby horúca para nesmerovala priamo na vás.
- Spotrebič uchopte len za rukoväť.
- Ak voda nekvapká z filtračného košíka v priebehu prevádzky, spotrebič odpojte od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť približne 10 minút, potom otvorte kryt filtra a skontrolujte.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte bez vody.
- Spotrebič vždy postavte na stabilný a rovný povrch.
- Spotrebič sa nepokúšajte demontovať.
- Používajte výhradne originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Spotrebič pred čistením odpojte od elektrickej siete. Po čistení spotrebiča a všetky diely vysušte, až potom ho pripojte k elektrickej sieti.
- Neponárajte spotrebič ani prívodný kábel do vody ani iných tekutín.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na alebo v blízkosti výbušných alebo horľavých miest a materiálov.
- Ak si odložíte obalové materiály, uskladnite ich mimo dosahu detí.

1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starých výrobkov

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený symbolom klasifikácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený s vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Nelikvidujte odpadový

výrobok po skončení jeho životnosti spolu s bežným domácim a iným odpadom.

Odnesť ho do zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť viac o týchto zberných strediskách, obráťte sa prosím na miestnu samosprávu.

1.3 Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

1.4 Informácie o obaloch



Obalové materiály spotrebiča boli vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými environmentálnymi

predpismi. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domovým alebo iným odpadom.

Odnesť ho na miesto zberu obalových materiálov určené miestnou samosprávou.

2 Kávovar

2.1 Prehľad spotrebiča



Hodnoty, ktoré sú deklarované v označení umiestnenom na vašom spotrebiči alebo v iných tlačенých dokumentoch dodaných so spotrebičom, predstavujú hodnoty získané v laboratóriách podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia spotrebiča a okolitých podmienok.

1. Kryt filtračného košíka
2. Filtračný košík
3. Indikátor hladiny vody
4. Zásobník vody
5. Zastavenie kvapkania
6. Sklenená kanvica
7. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
8. Ohrievacia platňa

Príslušenstvo

Odmerka na kávu

2.2 Technické parametre

Napájanie: 220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 900 W

Automatické vypnutie: 30 minút

Právo na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

3 Použitie

3.1 Príprava



VAROVANIE: Prvé použitie: spustíte spotrebič najmenej štyrikrát bez pridania kávy.



VAROVANIE: Postupujte prosím podľa krokov 1 - 2 a 7 - 12 v kapitole „Varenie kávy“.

1. Odstráňte všetky obalové materiály a nálepky a zlikvidujte ich v súlade s platnými predpismi.
2. Pred prvým použitím spotrebiča vyčistite všetky diely prichádzajúce do kontaktu s vodou. Prečítajte si prosím pozorne kapitolu „Čistenie a starostlivosť“.
3. Uistite sa, či je spotrebič umiestnený zvislo na stabilný, rovný, čistý, suchý a neklzavý povrch.

3.2 Varenie kávy

1. Vytiahnite zásobník vody (6) a naplňte požadované množstvo vody, neprekračujte značku „10“. Uvarené množstvo kávy bude o 10% menšie ako množstvo naplnenej vody, pretože bude absorbovaná kávou a filtrom.



Pro dobrú chuť kávy odporúčame používať spotrebič s minimálne 4 šálkami kávy.



Pro lepšie udržanie teploty, odporúčame vypláchnuť kanvicu pred varením kávy horúcou vodou.



Používajte vždy len čistú, studenú a čerstvú pitnú vodu.



Na zadnej strane zásobníka vody sa nachádza odkvapkávaci otvor, aby nedošlo k prekročeniu kapacity kávovaru. Ak nalejete veľmi veľa vody, odkvapká zo zadnej strany spotrebiča.

2. Otvorte kryt filtračného košíka (1).
3. Vyberte filtračný košík (2).
4. Nalejte vodu zo sklenenej kanvice do zásobníka vody.
5. Naplňte filtračný košík (2) požadovaným množstvom mletej kávy. Môžete na to použiť dodanú odmerku.
6. Vložte filtračný košík (2) späť do spotrebiča a zatvorte kryt filtračného košíka (1).
7. Postavte sklenenú kanvicu (6) na ohrievaciu platňu (8).



VAROVANIE: Ak nie je sklenená kanvica (6) umiestnená správne, funkcia zastavenia kvapkania (5) nebude fungovať správne. Môže dôjsť k pretečeniu horúcej vody alebo horúcej kávy.

8. Pripojte zástrčku k elektrickej zásuvke.
9. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (8).
 - Tlačidlo zapnutia/vypnutia (8) svieti a spustí sa proces varenia.



Proces varenia je možné kedykoľvek zastaviť opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (8).



Spotrebič je vybavený zariadením pre zastavenie kvapkania (5), ktoré sa nachádza pod filtračným košíkom (2) a umožňuje vám krátke vybratie sklenenej kanvice (6) pre naliatie kávy predtým, ako sa spotrebuje všetka voda z kávovaru.

3 Použitie



VAROVANIE: Nezabudnite vrátiť sklenenú kanvicu (6) na ohrievaciu platňu (8) rýchlo (max. 30 sekúnd). V opačnom prípade môže preteciť uvarená káva z filtra. Ak chcete vybrať kanvicu na dlhšie ako 30 sekúnd, vypnite spotrebič.



VAROVANIE: Nikdy nevyberajte filtračný košík (2) v priebehu procesu varenia, aj ak nekvapká žiadna voda. Z filtračného košíka môže vyteciť extrémne horúca voda alebo káva a spôsobiť zranenie.



VAROVANIE: Ak voda/káva nevyteká z filtračného košíka (2) po niekoľkých sekundách so správne umiestnenou sklenenou kanvicou (6) na svojom mieste (8), ihneď spotrebič odpojte od elektrickej siete a počkajte 10 minút pred otvorením a kontrolou filtračného košíka (2).



VAROVANIE: Keď skončí proces varenia a indikátor hladiny vody (3) s označením „10“ ukazuje prázdnu nádobu, stále môže byť horúca voda vo filtračnom košíku (2). Počkajte niekoľko minút, kým zvyšok vody vytečie do sklenenej kanvice (6).

10. Vyberte sklenenú kanvicu (6) z ohrievacej platne (8) hneď, ako skončí proces varenia a je naplnená sklenená kanvica (6). Káva je pripravená.
11. Spotrebič vypnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (7).
12. Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.



Ak chcete pokračovať v procese varenia, opakujte kroky od 1 do 12. Medzi každým procesom varenia nechajte spotrebič vychladnúť najmenej 15 minút.

Užitočné rady a tipy

- Používajte mäkkú alebo filtrovanú vodu, aby ste zabránili tvorbe vodného kameňa.
- Nepoužitú kávu skladujte na chladnom suchom mieste. Po otvorení balenia kávy, ho opäť nepriedušne zatvorte, pre uchovanie čerstvosti.
- Nepoužívajte opakovane kávový sediment z filtra, pretože sa znižuje chuť.
- Neodporúčame zohrievať kávu, pretože káva má najlepšiu chuť ihneď po uvarení.

4 Informácie

4.1 Čistenie a starostlivosť



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, drsné čističe, kovové predmety alebo tvrdé kefkы.



VAROVANIE: Spotrebič ani prírodný kábel nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín.

1. Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Nechajte spotrebič vychladnúť.
3. Vyberte sklenenú kanvicu (6).
4. Otvorte kryt filtračného košíka (1).
5. Vytiahnite filtračný košík (3) a odstráňte kávový sediment.
6. Filtračný košík (3) vyčistite pod tečúcou vodou a trochu jemného čistiaceho prostriedku. Filtračný košík (3) je možné umývať v hornom koši umývačky riadu, alebo pod tečúcou vodou.
7. Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite vlhkú utierku a jemný čistiaci prostriedok.
8. Vložte filtračný košík (3) späť do spotrebiča a zatvorte kryt košíka (1).
9. Umiestnite sklenenú kanvicu (6) na ohrievaciu platňu (8).



Pred použitím spotrebiča po čistení, dôkladne vysušte všetky diely mäkkou tkaninou alebo papierovou utierkou.

4.2 Odvápnenie spotrebiča

Odvápnenie predlžuje životnosť vášho spotrebiča. Spotrebič odvápnite minimálne štyrikrát ročne. Interval závisí na tvrdosti vody vo vašej oblasti. Čím je tvrdšia voda, tým častejšie musíte kávovar odvápnovať.

1. Zakúpte si vhodný odvápnovací prostriedok v špecializovanej predajni. Žiadajte podľa názvu zariadenia.
2. Pred začatím procesu odvápnenia si dôkladne prečítajte pokyny výrobcu odvápnovača. Pokyny výrobcu odvápnovača sa môžu odlišovať od pokynov v tomto návode, dodržiavajte pokyny výrobcu.



Namiesto komerčne dostupných odvápnovačov môžete použiť biely ocot alebo citrónovú šťavu.

3. Naplňte zásobník vody po značku «12» a pridajte odvápnovač. Pomer zmesi: 4 diely vody na 1 diel odvápnovača.
4. Zapnite spotrebič a nechajte cez spotrebič pretiecť najmenej jednu veľkú kávoú šálku vody.
5. Vypnite spotrebič.
6. Nechajte zmes pôsobiť približne 15 minút.
7. Opakujte kroky 4 - 6.
8. Teraz spotrebič zapnite a nechajte vyteciť zvyšok roztoku.
9. Do zásobníka vody nalejte studenú čerstvú a pitnú vodu a nechajte ju pretiecť cez spotrebič.
10. Krok 9 opakujte štyrikrát.
11. Teraz môžete opäť variť kávu.

4.3 Uskladnenie

- Ak nemáte v pláne používať spotrebič dlhší čas, starostlivo ho uskladnite. Uistite sa, či je spotrebič odpojený od elektrickej siete a úplne suchý.
- Spotrebič uložte na chladnom, suchom mieste. Spotrebič majte mimo dosahu detí.

4.4 Manipulácia a preprava

- V priebehu manipulácie a prepravy, uložte spotrebič do jeho pôvodného obalu. Obal chráni spotrebič pred jeho poškodením.
- Na spotrebič alebo na balenie nedávajte ťažké predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Pád spotrebiča môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.